

## Helfen Sie mit, machen Sie mit!

Der Hüttener Versicherungsverein von 1892 hat sich im letzten Jahr dazu entschlossen, die Grünfläche vor der Geschäftsstelle ökologisch aufzuwerten.



Die Rasenfläche wurde entfernt und eine bunte Blütmischung wurde ausgebracht. Ergänzt wurde diese um einen Stein- und Totholzhaufen als weiteren Lebensraum für Insekten.

Wir selbst sind von dem Ergebnis positiv überrascht und wir laden Sie ein, es uns gleich zu tun. Geben Sie der Natur auch in ihrem Garten einen Platz.



Wir unterstützen Sie dabei. Wir stellen den ersten 25 Haushalten, die sich bei uns melden, kostenlos eine Blütmischung für ca. 20 m<sup>2</sup> zur Verfügung stellen.

Bitte melden Sie sich bei der Hüttener Versicherung unter 04353 - 99 80 90 „Stichwort Blümwiese“.

## Keine Verbrennung mehr im eigenen Garten

Eine neuen Pflanzenabfallverordnung des Landes Schleswig-Holstein lässt das Verbrennen von pflanzlichen Abfällen innerhalb zusammenhängend bebauter Ortsteile nicht mehr zu.



Pflanzliche Abfälle, wie sie in Hausgärten anfallen, müssen vollständig verwertet werden. Eine Verwertung im eigenen Garten ist durch Kompostierung oder durch Schreddern zu Mulchmaterial möglich.

Alternativ können die Pflanzenabfälle über die Biotonne entsorgt oder direkt bei den Recyclinghöfen angeliefert werden.

Nur im Einzelfall und unter bestimmten Bedingungen dürfen im s.g. Außenbereich Pflanzenabfälle auf dem eigenen Grundstück verbrannt werden.

Dazu ist eine vorherige und kostenpflichtige Ausnahmegenehmigung bei der unteren Abfallbehörde des jeweiligen Landkreises einzuholen.

Energie.  
Spannung.  
Jubel.



Auch in Ihrem Zuhause landen Sie mit unseren Energie-Angeboten Volltreffer! Gehen Sie bei uns ans Netz!



Infos und Angebote finden Sie unter [www.stadtwerke-sh.de](http://www.stadtwerke-sh.de).

Stadtwerke SH



**Tagespflege**  
to Hus am Flieger

Telefon: 04621 9 32 42 34  
Auf der Freiheit 4 | Schleswig  
[www.pflegedienst-fahrdorf.de](http://www.pflegedienst-fahrdorf.de)

To Hus is, wo een sik wohlföhlt.

**Yacht- & Bootsmotorenservice Riemer**

- \* Mobiler Werkstattservice
- \* Bordheizung
- \* Motoren Service
- \* Frisch- und Abwasseranlagen
- \* Motorneuinstallation
- \* Trailerservice
- \* Yachtelektrik
- \* Weitere Arbeiten auf Anfrage

Inh. Niels Riemer  
[www.yachtservice-riemer.de](http://www.yachtservice-riemer.de)  
Dorfstraße 1 - 24357 Fleckeby  
Mobil: 0162 219 32 62

**to Hus is to Hus**  
Ambulanter Pflegedienst

Telefon: 04621 9 32 42 32  
Auf der Freiheit 4 | Schleswig  
[www.pflegedienst-fahrdorf.de](http://www.pflegedienst-fahrdorf.de)

## Öffentliches

### Ascheffel, Amt Hüttener Berge

Bürgermeister Jörg Harder  
Tel.: 04356 - 99490

### Borgwedel, Amt Haddeby

Bürgermeister Holger Weiß  
Tel.: 04621 - 3890

### Damendorf, Amt Hüttener Berge

Bürgermeister Michael Mahrt  
Tel.: 04356 - 99490

### Fahrdorf, Amt Haddeby

Bürgermeister Frank Ameis  
Tel.: 04621 - 3890

### Fleckeby, Amt Schlei-Ostsee

Bürgermeister Rainer Röhl  
Tel.: 04354 - 1477

### Gammelby, Amt Schlei-Ostsee

Bürgermeisterin Marlies Thoms-Pfeffer  
Tel.: 04351 - 896 033

### Güby, Amt Schlei-Ostsee

Bürgermeister Peter Thordsen  
Tel.: 04354 - 1333

### Hütten, Amt Hüttener Berge

Bürgermeister Georg Beyer  
Tel.: 04356 - 99490

### Hummelfeld, Amt Schlei-Ostsee

Bürgermeister Dirk Harder  
Tel.: 04354 -1275

### Kochendorf (Gem. Windeby), Amt Schlei-Ostsee

Bürgermeister Peter Pietrzak  
Tel.: 0152 - 2290 6906

### Kosel, Amt Schlei-Ostsee

Bürgermeister Hartmut Keinberger  
Tel.: 04354 - 8834

### Osterby, Amt Hüttener Berge

Bürgermeister Heino Bothmann  
Tel.: 04356 - 99490

### Selk, Amt Haddeby

Bürgermeister Thilo Kolberg  
Tel.: 04621 - 3890

## Notdienste

Polizei Notruf:	110
Feuerwehr Notruf:	112
Wasserwerk WBV:	0171 - 4145 925
Strom/Gas (E.ON):	040 - 605900 000
Giftnotruf:	0551 - 383 180
Ärztlicher u. augenärztlicher Notdienst:	116 117
!VIA-Beratung Frauen und Mädchen:	04351 - 3570

**Zahnärztliche Wochenenddienste** (WE = Wochenende):  
**Bitte suchen Sie zahnärztliche Notdienste nach telefonischer Voranmeldung während der Notfallprechstunden in der Zeit von 11:00 - 12:00 Uhr auf!**

<b>WE 02./03.Okt.:</b>	Praxis Hirsch, ECK, Tel.: 04351-739 903
<b>WE 09./10.Okt.:</b>	Praxis Sattler/Jäkel/Oggel, ECK, Tel.: 04351-8921070
<b>WE 16./17.Okt.:</b>	Praxis Warner/Hallberg, Gettorf, Tel.: 04346-7207
<b>WE 23./24.Okt.:</b>	Praxis Zahl/Mehl, Eckernförde, Tel.: 04351-42033
<b>WE 30./31.Okt.:</b>	Praxis Langenfeld, Schw.-eck, Tel.: 04308-182286

### imland Klinik Eckernförde

Schleswiger Str. 114 - 116, 24340 Eckernförde, Tel.: 04351 - 8820

### Kreisgesundheitsamt

Schleswiger Straße, 24340 Eckernförde, Tel.: 04351 - 882 568

## Ärzte der Region

### Allgemeinmedizin

Dr. Ole Flach, Fleckeby, Schmiederredder 2, Tel.: 04354-366  
Dr. Randi Schöttler, Fahrdorf, Dorfstr. 64, Tel.: 04621-36100  
Kerstin Hofer, Fahrdorf, Dorfstr. 52, Tel.: 04621-24234  
Praxisverbund Hüttener Berge: [www.praxisverbund-hb.de](http://www.praxisverbund-hb.de)

### Psychologische Psychotherapie

Dr. Anke Spillmann, Fleckeby, Hauptstr. 19a, Tel.: 04354-996971  
Marina Frommer-Kranz, Osterby, Brunhof 1, Tel.: 04351-44330  
Ursula Biermann, Windeby, Dorfstr. 30, Tel.: 04351 45688

### Innere Medizin

Dr. Frauke Apel, Fahrdorf, Schleiweg 1, Tel.: 04621-37892

### Zahnmedizin

Bahn 3 Praxis Schmidt - Schütte - Mattner - Mund  
Fleckeby, Hauptstr. 19, Tel.: 04354-8739

Dr. Nicole Westendorf, Neddtersweg 1, Fahrdorf, Tel.: 04621-31666

## Tierärzte

Dr. Brockhaus, Eckernförde Tel.: 04351 - 470670  
Dr. Heldt, Eckernförde Tel.: 04351 - 712424  
Dr. Trede, Eckernförde Tel.: 04351 - 712220  
Tierarztpraxis Gut Windeby Tel.: 04351 - 470823  
Dr. Frauke Buhr, Ascheffel, Tel.: 04353-998999

## Finanzierung kann ganz schnell gehen.

Unsere Kunden bekommen in der Regel Ihre Finanzierungszusage innerhalb von 48 Stunden.



Rufen Sie mich an!  
Ihr Andreas Böge



Neu-Möhlhorst 19 • 24357 Fleckeby  
0172-5111136 • [info@boege-immo-finanz.de](mailto:info@boege-immo-finanz.de)



Raumausstattermeister

Georg Schütte  
Oberhütten 5  
Hütten,  
Tel. 04353/9730

&

Schütte und Appel OHG  
Torhaus Carlshöhe 40  
Eckernförde  
Tel. 04351/8896144

Polsterei

Gardinen

Wandbespannungen

Markisen

Sonnenschutz  
Innen & Außen

Teppichboden

Insektenschutz





**FHK MITGLIED**

Ihr Fachbetrieb für  
Garten- und  
Kommunalgeräte

**Gartengeräte Mattick**  
Garten- und Kommunaltechnik  
Dorfstraße 1  
24357 Fleckeby  
Telefon: 04354-9963900  
Montag - Freitag: 07:30 - 18:00 Uhr  
Samstag: 07:30 - 13:00 Uhr



**Hüttener**  
Versicherungsverein von 1892

**nah - direkt - fair**

[www.huettener.de](http://www.huettener.de)

## Shanty-Sänger Fahrdorf bei der Dorfwoche in Rieseby

Am Sonntag, den 17.10.2021 wollen wir im Rahmen der Dorfwoche in Rieseby unseren zweiten Auftritt in diesem Jahr ansteuern. Dies ist die beste Gelegenheit für potenzielle Sänger, die Jungs live zu erleben.

In der Zeit von ca. 14:30 bis 17:00 Uhr werden wir eine große Auswahl unserer Shanties präsentieren und zu einer guten Stimmung im Zelt beitragen.

**Wir halten weiterhin Ausschau nach Musikern.** Vordringlich brauchen wir einen **Akkordeonspieler!**

Wer Interesse hat, kann sich bei unten stehender Rufnummer weiter informieren oder gerne direkt in die Probe kommen. Auch auf unserer Internetseite findet man jede Menge Informationen.

Wir sehen uns in Rieseby oder im Probenlokal in Fahrdorf (ab **7.10.** um **19:30 Uhr**).

Ihre Shanty-Sänger Fahrdorf.

Hier unsere Kontaktdaten:

Edwin Benz, 1. Vorsitzender

Tel.: 04621 - 9788358

E-Mail: [edding.benz@t-online.de](mailto:edding.benz@t-online.de)

[www.shanty-saenger-fahrdorf.jimdo.com](http://www.shanty-saenger-fahrdorf.jimdo.com)




**HANSEN**  
PARKETT - FACHBETRIEB

Parkettverlegung · staubfreies Schleifen  
Sanierung von Holzfußböden

*natürliche* FASZINATION

KAY HANSEN Dorfstraße 1 Telefon: 04336 - 13 96 Mobil: 0171 - 27 98 324  
Betriebswirt des Handwerks 24811 Brekendorf Telefax: 04336 - 99 16 30 Email: info@hansen-holz.de

Frühjahrsangebote und Aktionen diverser  
Parkettarten und Sortierungen



**FHK MITGLIED**

**BAUBETRIEB**  
**Michael Huß**  
Maurer- und Betonmeister

**Vermietung von Bautrocknern**

Dorfstraße 15 b  
24357 Götheby

Tel. 0 43 54 / 10 43  
Fax 0 43 54 / 99 68 45  
Mobil 0172 / 54 76 128  
E-Mail: [info@mauremeister-huss.de](mailto:info@mauremeister-huss.de)

**Tagespflege** 

**to Hus am Flieger**

Telefon: 04621 9 32 42 34

Auf der Freiheit 4 | Schleswig  
www.pflegedienst-fahrdorf.de

*To Hus is, wo een sik wohlföhlt.*

**to Hus** 

**is to Hus**

**Ambulanter Pflegedienst**

*Matthias Schröder*

Telefon: 04621 9 32 42 32

Auf der Freiheit 4 | Schleswig  
www.pflegedienst-fahrdorf.de



## Itzehoer Elektro-Prüfung minimiert Brandgefahr Mehr Sicherheit für den Hof

Der Prüfer traute seinen Augen kaum: Er blickte auf ein grau-formloses Etwas - eigentlich ein Elektromotor, doch nun eingehüllt in eine dicke Schicht aus Staub, Spinnweben und Schmutz. Eine fatale Isolierung: Würde jetzt der Motor eingeschaltet, bliebe der Kühlung keine Chance - ein heiß gelaufener Motor kann schnell die Scheune in Brand setzen.



Überraschungen solcher Art erleben die von der Itzehoer beauftragten Prüfer immer wieder - diese Experten haben schon manchen Hof vor einer Feuerkatastrophe bewahrt. Anfang 2000 hatten Itzehoer-Sachverständige den Eindruck, dass die eigentlich vorgeschriebenen regelmäßigen Brandschauen in Betrieben nicht immer mit der erforderlichen Intensität durchgeführt werden. „In vielen Betrieben ist der Versicherer der einzige, der Prüfungen der Elektroinstallation tatsächlich veranlasst“, hat der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft erst unlängst wieder festgestellt.

Die Itzehoer startete 2003 eine eigene Sichtprüfung vor Ort. 1.428 Höfe wurden unter die Lupe genommen. Bei 60 Prozent waren die elektrischen Anlagen in Ordnung, 40 Prozent wiesen mittlere bis umfangreiche Mängel auf. „Zu den mittleren Mängeln zählen beispielsweise ältere Stromleitungen mit mangelhafter Isolation“, sagt Referatsleiter Thorsten Tölke.

Eine laienhafte Installation elektrischer Anlagen gehört genauso in diese Kategorie wie ungeeignete Lampen: „Wenn jemand seine Wirtschaftsgebäude mit Raumleuchten ausstattet, die nicht für Feuchträume geeignet sind, könnte das gefährliche Folgen haben“, so der Experte. Denn dort muss die Lampe schon „wasserdicht“ sein, damit keine Feuchtigkeit hineinkriechen kann. Auch unzureichende Sauberkeit, Schmutz und Staub können beispielsweise bei einem Kurzschluss brenzlige Folgen haben.

Diese Gefahr besteht auch, wenn zu viele elektrische Geräte von einer einzigen Steckdose über mehrere Zwischensteckdosen oder -leisten mit Energie versorgt werden. „Seit damals hat sich die Situation deutlich verbessert,“ so Thorsten Tölke, „eben auch durch den Prüfservice der Itzehoer.“

Für die Sichtprüfungen, deren Fokus auf den Elektroinstallationen und nicht auf den Geräten liegt, kooperiert die Itzehoer mit den Experten der Firma Faircheck-Schadenservice. Eine Prüfung steht bei neuen Vertragsabschlüssen an und dann, wenn die vorangegangene Prüfung mehr als zehn Jahre zurückliegt.

**Sie wissen doch,**  
wir tapezieren, streichen,  
lackieren, dämmen Ihr Haus,  
führen alle Maltechniken aus,  
verlegen Laminat, Teppichboden,  
Linoleum und PVC,  
setzen Scheiben (Wärmeschutzglas)  
und, und, und...  
Außerdem helfen wir beim Aus- und Einräumen,  
sind nett und freundlich  
und tun fast alles, was Sie wollen.



**Radtke...  
Ihr Maler!**

Manfred u. Norman Radtke

Dorfstraße 16      Tel.: (0 43 54) 85 97  
24357 Gübby      Fax: (0 43 54) 13 84  
Malerei · Glaserei · Bodenbeläge · Wärmedämmung

**FHK**  
MITGLIED

**PERSÖNLICH.  
EHRLICH. NAH.**



**FHK**  
MITGLIED

Vertrauensfrau  
**Inke Kock**  
Versicherungsfachfrau (IHK)

Dingstock 7, 24354 Rieseby  
» 04355 9891733  
kock@itzehoer-vl.de

Immer  
gut beraten

**Itzehoer**  
Versicherungen  
... und gut!

www.kock.itzehoer-vl.de



# Einfach mehr draufhaben.

Sie bestimmen, wie viel oben draufkommt –  
mehr Rente, mehr Zukunft, mehr Individualität.



Weil's um mehr als Geld geht.  
foerde-sparkasse.de

**Förde Sparkasse**



**Tierschutzverein**  
Stadt Schleswig und  
Kreis Schleswig-Flensburg e.V.

[www.tierheim-sl.de](http://www.tierheim-sl.de)

In Rieseby findet im Rahmen der jährlichen Dorfwoche auch wieder ein „Dorfwochenlauf“ statt, zu dem alle Interessierten eingeladen sind:

## “Rieseby läuft” zur Dorfwoche




**7. Dorfwochenlauf und 4. Bambini-Lauf**  
am Sa., 16. Oktober 2021 Anmeldeschluss: 13. Oktober 2021

**Möglichkeit 1** (Startgebühr 1,- €; Nordic-Walking 2,- €): Rundkurs für Einzelteilnehmer oder Gruppen über 2,5 km (Nordic-Walker 5 km) an frischer Luft in schöner Umgebung ab dem Sportplatz Rieseby über Norby und zurück.

**Möglichkeit 2** (Startgebühr 2,- €): Leistungslauf für Einzelteilnehmer oder Gruppen über 7 km ab dem Sportplatz Rieseby bis Büstorf-Parkplatz und zurück.

Laufbeginn 13.30 Uhr, Sportplatz Rieseby  
Startnummerausgabe von 12.30 Uhr bis 13.15 Uhr.

**Bambini-Lauf** (Keine Startgebühr): (Kinder bis 6. Lebensjahr)  
1 Laufrunde (400 m) auf dem Sportplatz.

Laufbeginn 14.50 Uhr, Sportplatz Rieseby  
Startnummerausgabe von 14.15 Uhr bis 14.30 Uhr.

Anmeldungen online auf der Homepage der Gemeinde unter:  
**[www.rieseby.de](http://www.rieseby.de)** (dort unter dem Feld “Dorfwoche 2021”)

Alle Teilnehmer/-innen erhalten eine Urkunde, Sieger/-innen der Läufe sowie alle Bambinis zusätzlich eine Medaille. Für Erfrischungen ist ebenfalls wieder gesorgt.

Der Veranstalter übernimmt ansonsten keinerlei Haftung. Die zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Corona-Regeln sind zu beachten.




## Carlo SCHMIDT

Heizung | Sanitär | Lüftung

Meisterbetrieb

☎ 0176 60 385 244

📍 Krogkoppel 12 | 24357 Fleckeby

✉ [info@cs-heizung.de](mailto:info@cs-heizung.de) | [www.cs-heizung.de](http://www.cs-heizung.de)




## TISCHLEREI OSTERBY

BIRTHE KUHN

Innenausbau – Fenster – Türen – Carports  
Terrassendächer – Vordächer

Bünshagen 13 – 24367 Osterby – [www.tischlerei-osterby.de](http://www.tischlerei-osterby.de)

Tel: 04351 - 4064

## DER RIESEBYER

**Tagesfahrten mit dem „Riesebyer“**  
Abfahrten ab Rieseby, Eckernförde, Gettorf, Kiel  
-mit Nachweis 3-G-Regel und ohne Maskenpflicht im Bus-

06.10. Bayerisches Wirtshausbuffet, nachmittags Bummel durch Lüneburg	55,- €
08.10. Insel Poel, Wismar, Mittagessen, Inselrundfahrt, Schifffahrt Poel-Wismar, Freizeit	69,- €
20.10. Dithmarscher (Kohl-)buffet mit Eiergrog-Seminar und Kaffeetafel, Wesselburen	75,- €
23.10. Wakenitz-Fahrt mit Grünkohlteiler, Stadtf. Lübeck und Kaffee b. Niederegger	79,- €
13.11. Gänseschmaus „satt“ mit Rundfahrt Elbtalau und Glühweinstopp unterwegs	63,- €
19.11. Herbstliches Schlemmerbuffet und Weihnachtszauber auf Gut Pronstorf	59,- €

Der Riesebyer • Omnibusbetrieb-Reisedienst Karin Kreutzer GmbH & Co. KG  
Hufeisenweg 1 a • 24354 Rieseby  
Tel.: 04355-314 • Fax: 04355-1026 • [www.der-riesebyer.de](http://www.der-riesebyer.de)



### Sport Schützen Güby - Borgwedel von 1985 e.V.

Schießstand: Borgwedeler Weg 2a,  
24357 Güby, Tel. 04354-8009913  
E-Mail: [svgb@gmx.de](mailto:svgb@gmx.de)  
[www.sportschuetzen-gueby-borgwedel.de](http://www.sportschuetzen-gueby-borgwedel.de)

Am 25.08.2021 hat die Jahreshauptversammlung der Sportschützen Güby Borgwedel stattgefunden. Mit großer Beteiligung wurde als wichtigster Programmpunkt, mit fast einjähriger Verspätung, ein neuer Vorstand gewählt. Eine Ära geht zu Ende nach fast 20 Jahren an der Spitze des Vereins, in unterschiedlichen Positionen, hat sich Heinrich Lausen in den „Ehrenamtsruhestand“ begeben. Leider konnte er aus gesundheitlichen Gründen nicht persönlich teilnehmen.

Der neue Vorstand unter Leitung von Susann Trampenau (1. Vorsitzende) und Garvin Holl (2. Vorsitzender) übernimmt ein „großes Erbe“ und ihre Ziele sind, den Verein mit seinen Traditionen weiterzuführen, aber auch das Sportschießen in die Zukunft zu führen.

Hier steht die Jugendarbeit im Vordergrund. Wir brauchen die Jugend, um den Verein langfristig am Leben zu halten und damit die Arbeit der Gründer des Vereins zu erhalten und zu würdigen.

Und wir können in unserer Jugendarbeit auch große Erfolge feiern. In unserer Jugendabteilung konnten sich drei Schützen für die Deutschen Meisterschaften im Sportschießen qualifizieren.

Anfang September haben sie in München ihre sportlichen Leistungen mit den Besten gemessen. Mit guten Plätzen im Mittelfeld und persönlichen Bestleistungen sind sie aus München zurückgekehrt.

Wir freuen uns jederzeit über interessierte, die die Mannschaften stärken und den Verein unterstützen wollen. Die aktive Teilnahme am Schießsport ist nach Einweisung in die Sicherheitsbestimmungen für jeden Gast möglich. Für Kinder ab 8 Jahren bieten wir das Lichtpunktschießen an. Beim Lichtpunktschießen werden alle Kenntnisse, die für das Sportschießen notwendig sind, vermittelt.

Im Moment ist die Teilnahme als Mitglied und als Gast unter 3G-Regeln möglich (minderjährige Kinder unterliegen dem Testkonzept der Schule).

### Trainingstage/-zeiten und Disziplinen:

(sollten **vorab** abgesprochen werden!)

Montag: ab 18:00 Uhr **Jugend**. Gasdruckstand und KK Stand: Erwachsene nach Absprache.

Dienstag: ab 19:00 Uhr **Erwachsene**. Großkaliber (KK/GK-Stand).

Mittwoch: ab 18:30 Uhr **Senioren** Gasdruck- und KK-Stand.

Donnerstag: ab 18:00 Uhr **Jugend** Gasdruckstand, Erwachsene nach Absprache

Donnerstag: ab 19:00 Uhr **Erwachsene** Großkaliber (KK/GK-Stand).

Freitag: ab 16:00 Uhr **Senioren** Gasdruckstand und KK Stand nach Absprache

Samstag und Sonntag alles nach Absprache.

Anruf unter 04354-800 9913 (Schützenheim) oder 04351 - 893441 (Vorsitzende) erforderlich.

Gäste sind herzlich willkommen (nur mit Anmeldung!).

**Gastschützenbeitrag KK/GK-Stand 5,00 €+plus Munition, Gasdruckstand 2,00 €.**

**Kinder und Jugendliche ohne Kosten zum Probetraining.**

Susann Trampenau (Vorsitzende)

Weitere Informationen zum Verein auf unserer Homepage unter [www.sportschuetzen-gueby-borgwedel.de](http://www.sportschuetzen-gueby-borgwedel.de)

**Wasserbetten an der Schlei**

04355-1814530 mh-betten.de

**Wasserbetten-Studio**

04355-1814530 mh-betten.de



*Was erwartet Sie?*

Wasserbetten - Luftbettsystem  
 Polsterbetten - Boxspringbetten  
 Bettwäsche - Spannbettlaken  
 Wartungsservice

*Was leisten wir?*

Alles rund um den gesunden Schlaf.  
 Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin.  
 Probeliegen und Kaffee inklusive.

24354 Rieseby | Dorfstrasse 40  
 Tel.: 04355 - 181 4530

*Öffnungszeiten:*  
 Mo - Fr von 10 - 18 Uhr  
 Sa von 10 - 13 Uhr







## Tischlerei Böhrensen

Trockenbau / Fenster & Türen  
 Bau- und Möbeltischlerei / Restaurierung / Sanierung

☎ 0151 20 75 26 45    ✉ [mail@tischlerei-boehrensen.de](mailto:mail@tischlerei-boehrensen.de)

Als Elektro-Profi garantieren wir Ihnen beste Qualität.





Bremland 13 · 24857 Fehldorf  
 Tel. 0 48 21 / 3 63 64 · Fax 30 12 64  
 info@elektro-jess.de · www.elektro-jess.de

Unser Leistungsversprechen an Sie.

- Fachkompetente individuelle Beratung und Durchführung
- Zuverlässige Umsetzung der geplanten Arbeiten
- Faires Preis-Leistungs-Verhältnis
- Termingenaue Ausführung



**Was ist los in Fleckeby... einst geplante Termine, nun alles unter Vorbehalt der Machbarkeit.**

Datum	Veranstalter	Veranstaltung im Oktober	Zeit und Ort
02.10.	Wassersportverein	Arbeitsdienst	14:00, Bootshaus
09.10.	SPD Ortsverein	„Drachen im Wind“	14:00, Sozialstation
14.10.	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrdienst	19:00, Gerätehaus
28.10.	Freiwillige Feuerwehr	Fachdienst	19:00, Gerätehaus
29.10.	CDU Ortsverband	Öffentlicher Treff	19:00

**Bernd Thomsen** **Kfz-Sachverständigenbüro**

---

Hauptstraße 6 e  
24357 Fleckeby

fon 04354 . 99 65 827  
fax 04354 . 99 65 831  
mobil 0170 . 20 32 440

Schadengutachten  
Bewertung (auch Oldtimer)  
Beweissicherung  
Kostenvoranschläge

sv-buero@berndthomsen.de  
www.berndthomsen.de

Schnell vor Ort.  
Alle Fahrzeugtypen.

**Wussten Sie schon?**

Das Landgericht Gießen hat auf Klage der Wettbewerbszentrale einem Rohr- und Kanalreinigungsunternehmen mit Sitz in Heuchelheim mehrere Werbeaussagen über angebliche Betriebssitze, die nicht bestand, wegen Irreführung untersagt.

Das Unternehmen hatte unter der Rubrik "Rohrreinigung" in den Gelben Seiten für verschiedene Orte mit deren ortsnetzbezogener Telefonnummer geworben.

Die Firma hatte allerdings in diesen Orten keinen eigenen Betriebssitz. Eingehende Kundenanrufe wurden an die Zentrale nach Heuchelheim weitergeleitet.

**YACHT- & BOOTSMOTORENSERVICE**

**RIEMER**

Mobiler Werkstattservice  
Motoren-Service  
Trailer-Service  
Yachtelektrik  
Bordheizung und Klima  
Frisch- & Abwasseranlagen  
Weitere Arbeiten auf Anfrage

Inh.: Niels Riemer www.yachtservice-riemer.de

Die **Firma Helmut Roggensack**, Inhaber Mark Schreiber, bietet seit über 50 Jahren erfolgreich Ihre Dienste im Bereich Heizung und Sanitär an.

Individuelle Bäder, am Computer geplant und für jeden Geldbeutel, sind genauso im Portfolio wie modernste Heizungsanlagen mit innovativer Technik. Die staatlichen Förderprogramme der BAFA werden angeboten und sind für viele Kunden ein großer Anreiz, gerade jetzt die alte Heizungsanlage zu erneuern.

Im Kunden- und Wartungsdienst sowie im Heizungs- und Sanitärbereich ist die **Firma Helmut Roggensack** umfassend tätig. Kein Kunde muss lange auf den Servicetechniker warten. Zusätzlich bieten wir auch einen Störungsdienst an.

Kontaktieren Sie uns gerne. 04354-466 [info@h-roggensack.de](mailto:info@h-roggensack.de)

**HELMUT ROGGENSACK**

Inhaber: Mark Schreiber e.K.  
Installateur- und Heizungsbau-Meister  
Bramberg 7 a | 24357 Fleckeby  
Tel.: 04354 - 466 | Fax: 04354- 1498  
E-Mail: [info@h-roggensack.de](mailto:info@h-roggensack.de)

**Impressum:**

**Herausgeber:**

Fleckebyer Handwerker- und Gewerkekreis e.V.  
Vorsitzender Mathias Schröder, Auf der Freiheit 4, 24837 Schleswig  
Tel.: 04621 - 932 4232  
E-Mail: [redaktion@fleckebyer-handwerkerkreis.de](mailto:redaktion@fleckebyer-handwerkerkreis.de)  
Internet: [www.fleckebyer-handwerkerkreis.de](http://www.fleckebyer-handwerkerkreis.de)

**Realisation und Anzeigenredaktion:**

Schleiblat Verlag - Hartmut Schmidt  
Langheide 4, 24354 Rieseby, Tel.: 04355 - 989 989  
E-Mail: [info@schleiblat.de](mailto:info@schleiblat.de) - [www.schleiblat.de](http://www.schleiblat.de)

**Auflage/Erscheinung:**

5.300 Exemplare monatlich

**Verteilergebiet:**

Alle postalisch erreichbaren Haushalte von Ascheffel, Borgwedel, Damendorf, Fahrdorf, Fleckeby, Gammelby, Güby, Hütten, Hummelfeld, Kochendorf, Kosel, Osterby und Selk (außer Werbeverweigerer) sowie Auslage in verschiedenen Geschäften der Region. In Form einer PDF-Datei sowohl über die Homepage des FHK als auch des Schleiblat Verlags abrufbar.

**Druck:**

Druckerei Lohmeier, 24340 Eckernförde

Bilder und Texte sind urheberrechtlich geschützt, Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers. Keine Haftung für die Richtigkeit der Inhalte oder Irrtum, kein Anspruch auf bestimmte Erscheinungstermine.

**WWW.DRUCKEREI-LOHMEIER.DE**

- PLAKATE
- FLYER
- BROSCHÜREN
- BRIEFBOGEN
- EINLADUNGEN
- VISITENKARTEN
- UMSCHLÄGE

**Druckerei Lohmeier**

OFFSET | DIGITAL | WEBDESIGN

**BAUBETRIEB**  
**Michael Huß**  
Maurer- und Betonmeister

**Vermietung von Bautrocknern**

Tel. 0 43 54 / 10 43  
Fax 0 43 54 / 99 68 45  
Dorfstraße 15 b  
24357 Götheby  
E-Mail: info@mauremeister-huss.de

FLECKEBYER  
**FHK**  
HANDWERKER-/GEWERBE-KREIS e.V.

e-masters  
**Elektro Jeß**  
Burkhard Jeß  
-Elektromeister-

Verkauf und Service  
von Elektrogeräten u.  
Elektroinstallationen

Bremland 13 · 24857 Fahrdrorf  
Tel. 0 46 21 / 3 63 64 · Fax 30 12 64  
info@elektro-jess.de · www.elektro-jess.de

**Stoff Kultur**

Polstererei | Gardinen | Wandbespannung | Markisen  
Produkte des Sonnen- und Stichtschutzes | Teppichboden  
Wohnaccessoires | Wohnkonzepte | Einrichtungsberatung

Schütte & Appel OHG | Carlshöhe 40, 24340 Eckernförde | Tel.: 04351-8896144  
Georg Schütte, 24358 Hütten, Oberhütten 5, Tel.: 04353-9730

**HELMUT ROGGENSACK**  
Inhaber: Mark Schreiber e.K.  
Installateur- und Heizungsbau-Meister

- Störungsdienst
- Erneuerung und Wartung von Heizungsanlagen
- Erneuerbare Energien
- Badsanierung
- Neubau mit 3D-Badplanung
- Gebäudeenergieberatung

Bramberg 7a  
24357 Fleckeby  
Telefon 0 43 54 / 4 66  
Telefax 0 43 54 / 14 98  
www.h-roggensack.de  
info@h-roggensack.de

**Radtke... Ihr Maler!**

Manfred u. Norman Radtke

Dorfstraße 16  
24357 Guby  
Tel.: (0 43 54) 85 97  
Fax: (0 43 54) 13 84  
Malerei - Glaserei - Bodenbeläge - Wärmedämmung

**TISCHLEREI OSTERBY**  
BIRTHE KUHN

Bünshagen 13 | 24367 Osterby | Tel.: 04351 - 4064  
www.tischlerei-osterby.de | info@tischlerei-osterby.de

**HANSEN**  
PARKETT - FACHBETRIEB

Parkettverlegung · staubfreies Schleifen  
Sanierung von Holzfußböden

natürliche FASZINATION

Tel.: 0171 / 279 8324

**Tischlerei Böhrensens**

0151 20 75 26 45 · www.tischlerei-boehrensens.de

www.huettener.de

Der Versicherer vor Ort

**Hüttener**  
Versicherungsverein von 1892

Hausrat-, Glas- und  
Gebäudeversicherungen

Oberhütten 27 - 24358 Hütten - Telefon: 04353 / 99 80 90

**BIF**

Andreas Böge  
Bauspar-Finanzierungsfachmann

0172-5111136

info@boege-immo-finanz.de  
www.boege-immo-finanz.de

Ihr Itzehoer Team  
aus der Region - für die Region

persönlich - ehrlich - nah

Wann haben Sie sich zum letzten Mal beraten lassen?

**Itzehoer**  
Versicherungen

Anruf genügt:  
Hauptbüro Rieseby: 04355 - 989 1733

**Tagespflege to Hus am Flieger**

Telefon: 04621 9 32 42 34  
Auf der Freiheit 4 | Schleswig  
www.pflegedienst-fahrdorf.de

To-Hus is, wo een sik wohlföhlt.

**Yacht- & Bootsmotorenservice Riemer**

- \* Mobiler Werkstattservice
- \* Bordheizung
- \* Motoren Service
- \* Frisch- und Abwasseranlagen
- \* Motornuinstallation
- \* Trailerservice
- \* Yachtelektrik
- \* Weitere Arbeiten auf Anfrage

Inh. Niels Riemer  
www.yachtservice-riemer.de  
Dorfstraße 1 - 24357 Fleckeby  
Mobil: 0162 219 32 62

**to Hus is to Hus**  
Ambulanter Pflegedienst

Telefon: 04621 9 32 42 32

Auf der Freiheit 4 | Schleswig  
www.pflegedienst-fahrdorf.de

04355-1814530 **Wasserbetten an der Schlei**

Was erwartet Sie?  
Wasserbetten - Luftbettssystem  
Polsterbetten - Boxspringbetten  
Bettwäsche - Spannbettlaken

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr von 10 - 18 Uhr  
Sa von 10 - 13 Uhr

Was leisten wir?  
Alles rund um den gesunden Schlaf.

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin.  
Probeliegen und Kaffee inklusive.

24354 Rieseby | Dorfstrasse 40 | Tel.: 04355 - 181 4530

**Gartengeräte Mattick**  
Garten- u. Kommunaltechnik

Dorfstraße 1  
24357 Fleckeby  
Tel.: 04354-9963900  
Fax: 04354-9963902  
E-Mail: info@gartengerate-mattick.de  
www.gartengerate-mattick.de

**Carlo SCHMIDT**  
Heizung | Sanitär | Lüftung

Meisterbetrieb

0176 60 385 244  
www.cs-heizung.de

**Bernd Thomsen** Kfz-Sachverständigenbüro

Hauptstraße 6 e  
24357 Fleckeby

fon 04354 . 99 65 827  
fax 04354 . 99 65 831  
mobil 0170 . 20 32 440

sv-buero@berndthomsen.de  
www.berndthomsen.de

Schadengutachten  
Bewertung (auch Oldtimer)  
Beweissicherung  
Kostenvorschläge

Schnell vor Ort.  
Alle Fahrzeugtypen.

